



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Elektrische Einrichtungen für Gefahrgutfahrzeuge

Aufgrund einer Bauteilprüfung -
Prüfbericht der

In virtue of a type-test -
test report by

TÜV SÜD Automotive GmbH vom 29.05.2013

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**AIR Čenkov, a. s.
CZ-262 24 Čenkov (Czech Republic)**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜ . EGG . 156 – 13

für for

**Elektrisches Druckluft-Magnetventil bis 10 bar
Electrical solenoid air valve up to 10 bar**

Typ type

Baureihe/series EV-05

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

ADR 2013, Abschnitt/section 9.2.2, 9.7.8; VdTÜV-Merkblatt 5205,
Ausgabe/edition 12.2012; DIN 72585:1996; DIN EN 175301-803:2007;
DIN EN 40050:1993; ISO 25981:2008

Sie ist bis zum **31.08.2018**
befristet und kann widerrufen werden.

It expires on **2018-08-31**
and is revocable.

Die Bescheinigung vom ---
wird hierdurch ersetzt.

The certificate dated ---
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Armaturen aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 11. September 2013

Din/Web

Verband der TÜV e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Gefahrguttransporte –

Dr. Dinkler